

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH LÀO CAI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **928** /UBND-CT

Lào Cai, ngày **19** tháng 4 năm 2012

V/v: Gia hạn nhập khẩu  
biên mậu mặt hàng than cốc.

Kính gửi:

- Các sở, ngành: Công thương, Cục Hải quan tỉnh, Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh, Chi cục Kiểm dịch thực vật Vùng 8
- UBND huyện Bát Xát
- Công ty TNHH MTV Thương mại Phúc Hưng  
(đ/c: Số 034, đường Tôn Thất Thuyết, phường Phố Mới, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai)

Căn cứ Công văn số 3139/BCT-TMMN ngày 11/4/2012 của Bộ Công thương về việc gia hạn nhập khẩu biên mậu mặt hàng than cốc; xét đề nghị của Công ty TNHH MTV Thương mại Phúc Hưng tại Công văn số 14/CV-ĐN ngày 13/4/2012 về việc gia hạn thời gian nhập khẩu than cốc, Chủ tịch UBND tỉnh có ý kiến như sau:

1. Đồng ý gia hạn thời gian nhập khẩu biên mậu mặt hàng than cốc cho Công ty TNHH MTV Thương mại Phúc Hưng theo quy định tại Quyết định số 157/QĐ-UBND ngày 18/01/2011 của UBND tỉnh Lào Cai đến hết ngày 30/6/2012 với số lượng 685 tấn (sáu trăm tám mươi năm tấn);

2. Giao Cục Hải quan tỉnh, Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh, Sở Công thương và các cơ quan có liên quan có trách nhiệm quản lý chặt chẽ theo quy định của pháp luật việc nhập khẩu than cốc nêu trên của Công ty TNHH MTV Thương mại Phúc Hưng;

3. Công ty TNHH MTV Thương mại Phúc Hưng có trách nhiệm thực hiện đúng quy định về chính sách nhập khẩu than cốc, chính sách thuế, các quy định của pháp luật về hải quan và các văn bản quy phạm pháp luật liên quan khác; đồng thời gửi báo cáo kết quả nhập khẩu về Sở Công thương Lào Cai vào ngày 25 hàng tháng.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TT. UBND tỉnh;
- Bộ Công thương;
- Bộ Tài chính;
- Lãnh đạo VP (đ/c Thìn);
- Lưu VT, CT.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



Nguyễn Thanh Dương

09552396